



Festo AG & Co. KG  
Postfach  
73726 Esslingen  
Deutschland  
+49 711 347-0  
[www.festo.com](http://www.festo.com)

## Axialausatz EAMM-A-G...-G

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Axialausatz EAMM-A-G...-G:  
Verbindung einer Achse mit einem Getriebe in axialer Anordnung zur ange-triebenen Welle (→ Abschnitt 9).

### 2. Sicherheitshinweise und Hinweise zur Montage

#### ⚠ Warnung

Unerwartete Bewegung von Bauteilen.  
Verletzung durch Schlag, Stoß, Quetschung.

- Stromversorgung vor Montagearbeiten abschalten.
- Sicherheitshinweise beachten (→ Mitgeltende Dokumente).

#### → Hinweis

Funktionsstörung und Sachschaden durch unsachgemäße Montage.

- Anziehdrehmomente einhalten (→ Abschnitt 7).
- Schmierfilm auf den Schrauben belassen.
- Wellen reinigen. Die Kupplung greift nur auf trockenen und fettfreien Wellenzapfen rutschfrei.
- Ausrichtung der Kupplung [1] einhalten (→ Abschnitt 6).
- Kombination abstützen (→ Abschnitt 8):
  - bei weit auskragenden und schweren Motoranbauten
  - bei starken Vibrationen und Schwing-/Schockbelastungen.

Nach jedem Lösen oder Verdrehen des Motors:

- Referenzfahrt der Achse starten.

#### ℹ Info

### Mitgeltende Dokumente

- Bedienungsanleitung Motor
- Bedienungsanleitung Getriebe
- Bedienungsanleitung Achse

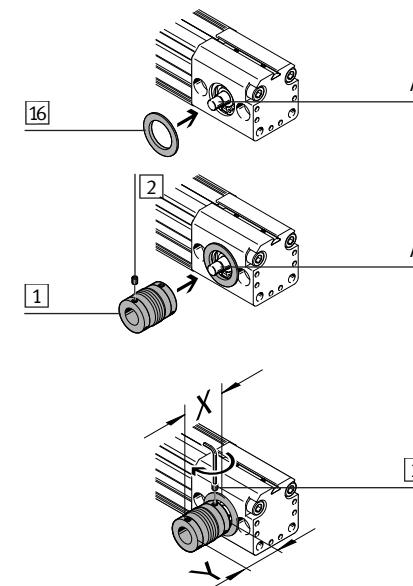
Der Bausatz enthält die maximal erforderlichen Befestigungselemente.

- Benötigte Befestigungselemente wählen (→ Abschnitt 8).

### 3. Teileliste EAMM-A-G...-G

[14]	Kupplung	(1x)
[6]	Klemmschraube	(4x)
[4]	Kupplungsgehäuse	(1x)
[6]	Schraube	(2x)
[8]	Motorflansch	(1x)
[9]	Schraube	(4x)
[11]	Schraube	(4x)
[12]	Motorflansch	(1x)
[13]	Schraube	(4x)
[14]	Abdeckkappe	(2x)
[16]	Zentrierring	(1x)

### 4. Vormontage Kupplung

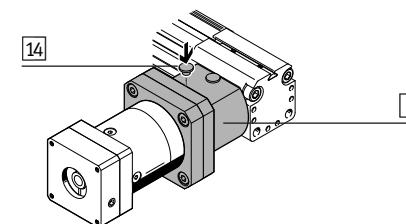


- Zentrierring [16] auf den Wellenzapfen (A) schieben.

- Kupplung [1] mit der passenden Bohrung auf den Wellenzapfen (A) schieben.
- Klemmschraube [2] der getriebeseitigen Kupplungsnabe lose eindrehen.

Zur genauen Ausrichtung:

- Abstände (X und Y) einhalten (→ Abschnitt 6).
- Klemmschraube [2] der achseseitigen Kupplungsnabe festdrehen.



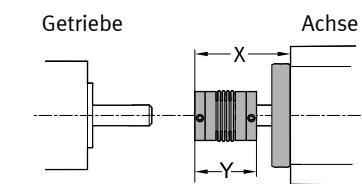
- Abdeckkappen [14] in die Bohrungen im Kupplungsgehäuse [4] drücken.

### 6. Ausrichtung Kupplung [1]

#### → Hinweis

Axialkräfte, die auf die Wellen von Getriebe und Achse einwirken, führen zu erhöhtem Verschleiß.

- Abstände X und Y einhalten.



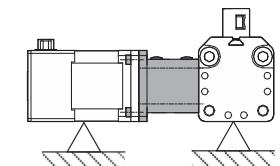
EAMM-A-	X ±0,5	[mm]	Y ±0,5	[mm]
G19-40G	26,5		24	

### 7. Schraubengrößen und Anziehdrehmomente $M_A^{1)}$

EAMM-A-	[2]	[Nm]	[6]	[Nm]	[9]	[Nm]
G19-40G	M3x4	1,5	M5x45	6	M4x12	3
EAMM-A-	[11]	[Nm]	[13]	[Nm]		
G19-40G	M4x8	3	M4x12	3		

### 8. Abstützung der Achs-Getriebe-Motor-Kombination

- Um Schäden zu vermeiden:
- Kombination verspannungs-frei abstützen.



### 9. Zulässige Achsen und Getriebe

#### → Hinweis

Funktionsstörung und Sachschaden durch Überlastung.

Die Ausgangsgrößen des Motors dürfen die zulässigen Werte der verwende-ten Komponenten nicht überschreiten.

Zulässige Werte → [www.festo.com/catalogue](http://www.festo.com/catalogue)

- Motor-Ausgangsgrößen entsprechend begrenzen.

• Achse und Getriebe aus den Schnittstellencodes ableiten.

Beispiel: EAMM-A-G19-40G

- Achs-Schnittstelle **G19**
- Getriebe-Schnittstelle **40G**

Achs-Schnittstelle	Achse <sup>2)</sup>
G19	DGE-18-ZR
Getriebe-Schnittstelle	Getriebe
40G	EMGA-40, EMGC-40

<sup>1)</sup> Toleranz für Anziehdrehmomente  $M_A$  ohne Toleranzangabe ± 20 %

<sup>2)</sup> Zahnriemenachse DGE



Festo AG & Co. KG  
Postfach  
73726 Esslingen  
Germany  
+49 711 347-0  
www.festo.com

## Axial kit EAMM-A-G...-G

### 1. Intended use

Axial kit EAMM-A-G...-G:  
Connecting an axis to a gear unit in axial configuration to the driven shaft  
(→ section 9).

### 2. Safety instructions and notes on mounting

#### ⚠ Warning

Unexpected movement of components.

Injury due to impacts or pinching.

- Switch off power supply before mounting work.
- Observe the safety instructions (→ applicable documents).

#### → Note

Incorrect mounting can cause malfunction and material damage.

- Observe tightening torques (→ section 7).
- Leave lubricant film on the screws.
- Clean shafts. The coupling only grips dry and grease-free drive shafts.
- Maintain the alignment of the coupling [1] (→ section 6).
- Support the combination (→ section 8):
  - If there are far-protruding and heavy motor attachments
  - In the event of severe vibrations and oscillation/shock loads.

Each time after disconnecting or turning the motor:

- Start homing of the axis.

#### Information

##### Applicable documents

- Motor operating instructions
- Gear unit operating instructions
- Axis operating instructions

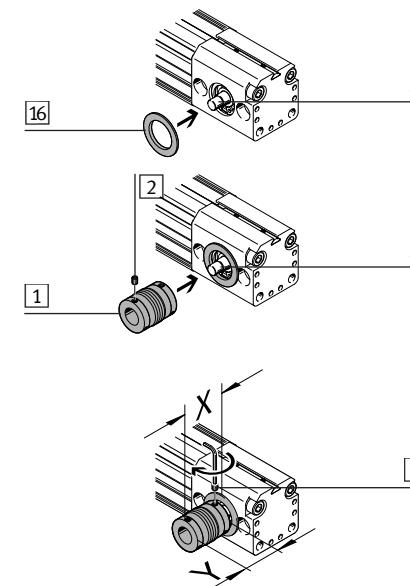
The kit contains the maximum mounting attachments that may be required.

- Select required mounting components (→ section 8).

### 3. Parts list EAMM-A-G...-G

[14]	Coupling	(1x)
[6]	Clamping screw	(4x)
[4]	Coupling housing	(1x)
[6]	Screw	(2x)
[8]	Motor flange	(1x)
[9]	Screw	(4x)
[11]	Screw	(4x)
[12]	Motor flange	(1x)
[13]	Screw	(4x)
[14]	Cover cap	(2x)
[16]	Centring ring	(1x)

### 4. Preassembly of the coupling

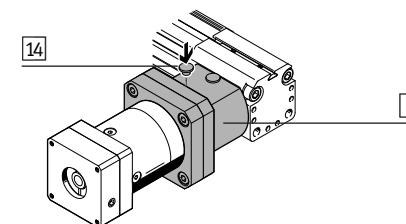


- Push the centring ring [16] onto the drive shaft (A).

- Push the coupling [1] with the matching drill hole onto the drive shaft (A).
- Loosely screw in the clamping screw [2] of the gear-side coupling hub.

For accurate alignment:

- Maintain the distances (X and Y) (→ section 6).
- Tighten the clamping screw [2] of the axis-side coupling hub.



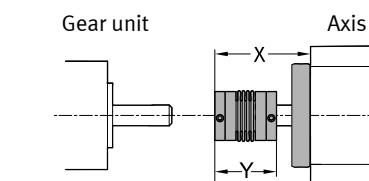
- Press cover caps [14] into the holes in the coupling housing [4].

### 6. Alignment of the coupling [1]

#### → Note

Axial forces on the shafts of the gear unit and axis can result in increased wear.

- Maintain the distances X and Y.



EAMM-A-	X ±0.5	[mm]	Y ±0.5	[mm]
G19-40G	26.5		24	

### 7. Screw sizes and tightening torques M<sub>A1</sub><sup>1)</sup>

EAMM-A-	[2]	[Nm]	[6]	[Nm]	[9]	[Nm]
G19-40G	M3x4	1.5	M5x45	6	M4x12	3
EAMM-A-	[11]	[Nm]	[13]	[Nm]		
G19-40G	M4x8	3	M4x12	3		

### 8. Support of the axis/gear unit/motor combination

To avoid damage:

- Support the combination so it is free from tension.

### 9. Permissible axes and gear units

#### → Note

Malfunction and material damage due to overloading.

The output variables of the motor must not exceed the permissible values of the components used.

Permissible values → [www.festo.com/catalogue](http://www.festo.com/catalogue)

- Limit motor output variables accordingly.

- Derive the axis and gear unit from the interface codes.

Example: EAMM-A-G19-40G

- Axis interface **G19**
- Gear unit interface **40G**

Axis interface	Axis <sup>2)</sup>
G19	DGE-18-ZR
Gear unit interface	Gear units
40G	EMGA-40, EMGC-40

<sup>1)</sup> Tolerance for tightening torques M<sub>A</sub> without indication of tolerance ± 20 %

<sup>2)</sup> Toothed belt axis DGE